

## II

(Niet-wetgevingshandelingen)

## VERORDENINGEN

## VERORDENING (EU) Nr. 86/2010 VAN DE COMMISSIE

van 29 januari 2010

**houdende wijziging van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad, wat betreft de definitie van de visserijproducten, en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1010/2009 van de Commissie, wat betreft de uitwisseling van informatie inzake inspecties van de vaartuigen van derde landen en administratieve regelingen inzake vangstcertificaten**

DE EUROPESE COMMISSIE,

informatie over de inspectie van vaartuigen van derde landen elektronisch aan de Commissie worden toegezonden, die die informatie aan de andere lidstaten ter beschikking stelt.

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongereglementeerde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen<sup>(1)</sup>, en met name op artikel 9, lid 1, artikel 12, lid 5, artikel 51, lid 3, en artikel 52,

- (3) Administratieve regelingen waarbij vangstcertificaten elektronisch worden opgesteld, gevalideerd of worden ingediend, dan wel worden vervangen door elektronische traceerbaarheidssystemen die hetzelfde niveau van controle door de autoriteiten bieden, moeten worden opgenomen in de lijst van bijlage IX van Verordening (EG) nr. 1010/2009. Aangezien nieuwe administratieve regelingen inzake vangstcertificaten zijn overeengekomen, moet die bijlage worden bijgewerkt.

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 1005/2008 geldt voor visserijproducten die onder de definitie van artikel 2 van die verordening vallen. In bijlage I bij die verordening zijn de producten genoemd waarvoor de definitie van visserijproducten niet geldt. Die lijst kan elk jaar worden herzien en moet nu worden gewijzigd op basis van nieuwe informatie die is verzameld op grond van de administratieve samenwerking met derde landen op grond van artikel 20, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1005/2008.

- (4) De Verordeningen (EG) nr. 1005/2008 en (EG) nr. 1010/2009 moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd.

- (2) In Verordening (EG) nr. 1010/2009 van 22 oktober 2009 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad<sup>(2)</sup> worden onder meer benchmarks voor haveninspecties door lidstaten vastgesteld. Om ervoor te zorgen dat de lidstaten de in artikel 4, onder c) en d), van die verordening vastgestelde inspectiebenchmarks ten uitvoer leggen, moet de

- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor de visserij en de aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1***Wijzigingen van Verordening (EG) nr. 1005/2008**

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1005/2008 wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage I bij de onderhavige verordening.

<sup>(1)</sup> PB L 286 van 29.10.2008, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 280 van 27.10.2009, blz. 5.

*Artikel 2***Wijzigingen van Verordening (EG) nr. 1010/2009**

Verordening (EG) nr. 1010/2009 wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 4 wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Ten aanzien van de eerste alinea, onder c) en d), moeten de lidstaten de naam en de vlag van het geïnspecteerde vaartuig van het derde land en de datum van inspectie onverwijld aan de Commissie meedelen. De Commissie stelt deze informatie beschikbaar aan de andere lidstaten.”

2. Bijlage IX wordt gewijzigd overeenkomstig bijlage II bij de onderhavige verordening.

*Artikel 3***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2010.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 29 januari 2010.

Voor de Commissie  
De voorzitter  
José Manuel BARROSO

---

## BIJLAGE I

Bijlage I van Verordening (EG) nr. 1005/2008 wordt als volgt gewijzigd:

„ex Hoofdstuk 3 ex 1604 ex 1605	Aquacultuurproducten verkregen uit pootvis of larven
0301 10 (*)	Levende siervis
ex 0301 91	Forel ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ), levend, in zoet water gevangen
ex 0301 92 00	Paling of aal ( <i>Anguilla</i> spp.), levend, in zoet water gevangen
0301 93 00	Karper, levend
ex 0301 99 11	Pacifische zalm ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> en <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> ) en Donauzalm ( <i>Hucho hucho</i> ), levend, in zoet water gevangen
0301 99 19	Andere levende zoetwatervis, levend
ex 0302 11	Forel ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ), vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen
ex 0302 12 00	Pacifische zalm ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> en <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> ) en Donauzalm ( <i>Hucho hucho</i> ), vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen
ex 0302 19 00	Andere zalmachtigen ( <i>Salmonidae</i> ), vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen
ex 0302 66 00	Paling of aal ( <i>Anguilla</i> spp.), vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen
0302 69 11	Karper, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304
0302 69 15	Tilapia ( <i>Oreochromis</i> spp.), vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304
0302 69 18	Andere zoetwatervis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304
ex 0302 70 00	Lever, hom en kuit, vers of gekoeld, van andere zoetwatervis
ex 0303 11 00	Rode zalm ( <i>Oncorhynchus nerka</i> ), met uitzondering van lever, hom en kuit, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen
ex 0303 19 00	Andere Pacifische zalm ( <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> en <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), met uitzondering van lever, hom en kuit, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen
ex 0303 21	Forel ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ), met uitzondering van lever, hom en kuit, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen

ex 0303 22 00	Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> ) en Donauzalm ( <i>Hucho hucho</i> ), met uitzondering van levers, hom en kuit, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen
ex 0303 29 00	Andere zalmachtigen (Salmonidae), met uitzondering van levers, hom en kuit, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen
ex 0303 76 00	Paling of aal ( <i>Anguilla</i> spp.), bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304, in zoet water gevangen
0303 79 11	Karper, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304
0303 79 19	Andere zoetwatervis, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304
ex 0303 80	Lever, hom en kuit, bevroren, van andere zoetwatervis
0304 19 01	Visfilets, vers of gekoeld, van nijlbaars ( <i>Lates niloticus</i> )
0304 19 03	Visfilets, vers of gekoeld, van pangasius ( <i>Pangasius</i> spp.)
ex 0304 19 13	Visfilets, vers of gekoeld, van Pacifische zalm ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> en <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> ) en Donauzalm ( <i>Hucho hucho</i> ), in zoet water gevangen
ex 0304 19 15	Visfilets, vers of gekoeld, van de soort <i>Oncorhynchus mykiss</i> , wegende meer dan 400 g per stuk, in zoet water gevangen
ex 0304 19 17	Visfilets, vers of gekoeld, van forel van de soorten <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> (wegende 400 g of minder), <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> en <i>Oncorhynchus gilae</i> , in zoet water gevangen
0304 19 18	Visfilets, vers of gekoeld, van andere zoetwatervis
0304 19 91	Ander visvlees, ook indien fijngemaakt, vers of gekoeld, van zoetwatervis
0304 29 01	Bevroren filets van nijlbaars ( <i>Lates niloticus</i> )
0304 29 03	Bevroren filets van pangasius ( <i>Pangasius</i> spp.)
0304 29 05	Bevroren filets van tilapia ( <i>Oreochromis</i> spp.)
ex 0304 29 13	Bevroren visfilets van Pacifische zalm ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorboscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> en <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> ) en Donauzalm ( <i>Hucho hucho</i> ), in zoet water gevangen
ex 0304 29 15	Bevroren filets van <i>Oncorhynchus mykiss</i> wegende meer dan 400 g per stuk, in zoet water gevangen
ex 0304 29 17	Bevroren visfilets van forel van de soorten <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> (wegende 400 g of minder), <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> en <i>Oncorhynchus gilae</i> , in zoet water gevangen
0304 29 18	Bevroren filets van andere zoetwatervis
0304 99 21	Ander visvlees, ook indien fijngemaakt, bevroren, van zoetwatervis

0305 10 00	Meel, poeder en pellets, van vis, geschikt voor menselijke consumptie
ex 0305 20 00	Lever, hom en kuit van zoetwatervis, gedroogd, gerookt, gezouten of gepekeld
ex 0305 30 30	Visfilets, gezouten of gepekeld, van Pacifische zalm ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> en <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> ) en Donauzalm ( <i>Hucho hucho</i> ), in zoet water gevangen
ex 0305 30 90	Visfilets, gedroogd, gezouten of gepekeld, doch niet gerookt, van andere zoetwatervis
ex 0305 41 00	Pacifische zalm ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> en <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> ) en Donauzalm ( <i>Hucho hucho</i> ), gerookt, filets daaronder begrepen, in zoet water gevangen
ex 0305 49 45	Forel ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ), gerookt, filets daaronder begrepen, in zoet water gevangen
ex 0305 49 50	Paling of aal ( <i>Anguilla</i> spp.), gerookt, filets daaronder begrepen, in zoet water gevangen
ex 0305 49 80	Andere zoetwatervis, gerookt, filets daaronder begrepen
ex 0305 59 80	Andere gedroogde zoetwatervis, ook indien gezouten, doch niet gerookt
ex 0305 69 50	Pacifische zalm ( <i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> en <i>Oncorhynchus rhodurus</i> ), Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> ) en Donauzalm ( <i>Hucho hucho</i> ), gepekeld of gezouten, doch niet gedroogd of gerookt, in zoet water gevangen
ex 0305 69 80	Andere zoetwatervis, gepekeld of gezouten, doch niet gedroogd of gerookt
0306 19 10	Rivierkreeften, bevroren
ex 0306 19 90	Meel, poeder en pellets, van schaaldieren, bevroren, geschikt voor menselijke consumptie
0306 29 10	Rivierkreeften, levend, vers, gekoeld, gedroogd, gezouten of gepekeld, in de schaal, gestoomd of in water gekookt, ook indien gekoeld, gedroogd, gezouten of gepekeld
ex 0306 29 90	Meel, poeder en pellets, van schaaldieren, niet bevroren, geschikt voor menselijke consumptie
0307 10	Oesters, ook indien ontdaan van de schaal, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld;
0307 21 00	Jakobsschelpen en andere schelpdieren van de geslachten <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> of <i>Placopecten</i> , levend, vers of gekoeld
0307 29	Jakobsschelpen en andere schelpdieren van de geslachten <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> of <i>Placopecten</i> , andere dan levend, vers of gekoeld
0307 31	Mosselen ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), levend, vers of gekoeld
0307 39	Mosselen ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), andere dan levend, vers of gekoeld
0307 60 00	Slakken, andere dan zeeslakken, levend, vers, gekoeld, bevroren, gedroogd, gezouten of gepekeld

ex 0307 91 00	Andere ongewervelde waterdieren, andere dan schaaldieren, en die weekdieren die onder de GN-codes 0307 10 10 tot en met 0307 60 00 vallen, behalve <i>Ilex</i> spp, en inktvissen van de soort <i>Sepia pharaonis</i> , levend, vers of gekoeld
0307 99 13	Tapijtschelp en andere soorten van de familie Veneridae, bevroren
0307 99 15	Kwallen ( <i>Rhopilema</i> spp.), bevroren
ex 0307 99 18	Andere ongewervelde waterdieren, andere dan schaaldieren, en die weekdieren die onder de GN-codes 0307 10 10 tot en met 0307 60 00 en 0307 99 11 tot en met 0307 99 15 vallen, behalve inktvissen van de soort <i>Sepia pharaonis</i> , daaronder begrepen meel, poeder en pellets, van ongewervelde waterdieren, andere dan schaaldieren, geschikt voor menselijke consumptie, bevroren
ex 0307 99 90	Andere ongewervelde waterdieren, andere dan schaaldieren, en die weekdieren die onder de GN-codes 0307 10 10 tot en met 0307 60 00 vallen, behalve <i>Ilex</i> spp. en inktvissen van de soort <i>Sepia pharaonis</i> , daaronder begrepen meel, poeder en pellets, van ongewervelde waterdieren, andere dan schaaldieren, geschikt voor menselijke consumptie, gedroogd, gezouten of gepekeld.
ex 1604 11 00	Bereidingen en conserven van zalm, in zoet water gevangen, geheel of in stukken, doch niet fijnge maakt
ex 1604 19 10	Bereidingen en conserven van zalmvissen, andere dan zalm, in zoet water gevangen, geheel of in stukken, doch niet fijnge maakt
ex 1604 20 10	Zalm, in zoet water gevangen, op andere wijze bereid of verduurzaamd (andere dan geheel of in stukken, doch niet fijnge maakt)
ex 1604 20 30	Zalmvissen, andere dan zalm, in zoet water gevangen, op andere wijze bereid of verduurzaamd (andere dan geheel of in stukken, doch niet fijnge maakt)
ex 1604 19 91	Filets van zoetwatervis, rauw, enkel omgeven door beslag of door paneermeel (gepaneerd), ook indien in olie voorgebakken, bevroren
ex 1605 40 00	Bereidingen en conserven van rivierkreeften
1605 90 11	Bereidingen of conserven van mosselen ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), in luchtdichte verpakkingen
1605 90 19	Bereidingen of conserven van mosselen ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.), andere dan in luchtdichte verpakkingen
ex 1605 90 30	Bereidingen of conserven van jakobsschelpen, oesters en slakken
1605 90 90	Bereidingen en conserven van ongewervelde waterdieren, andere dan weekdieren

(\*) De GN-codes stemmen overeen met die in Verordening (EG) nr. 948/2009 van de Commissie (PB L 287 van 31.10.2009)."

## BIJLAGE II

De volgende tekst wordt ingevoegd in bijlage IX bij Verordening (EG) nr. 1010/2009:

**„Afdeling 1****NOORWEGEN**

## VANGSTCERTIFICERINGSREGELING

Noorwegen eist een vangstcertificaat voor de aanlanding of de invoer in Noorwegen van vangsten van vissersvaartuigen die de vlag voeren van een lidstaat van de Europese Gemeenschap.

Overeenkomstig artikel 12, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 wordt het in artikel 12 en bijlage II van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde vangstcertificaat met ingang van 1 januari 2010, wat betreft visserijproducten van vangsten door vissersvaartuigen die de vlag van Noorwegen voeren, vervangen door een Noors vangstcertificaat op basis van het Noorse systeem van verkoopdocumenten, een elektronisch traceerbaarheidssysteem dat door de Noorse autoriteiten wordt beheerd en dat dezelfde mate van controle door de autoriteiten garandeert als op grond van de communautaire vangstcertificeringsregeling vereist is.

In het aanhangsel is een exemplaar te vinden van het Noorse vangstcertificaat.

Het Noorse stelsel van verkoopdocumenten wordt ook gebruikt om een vangstcertificaat af te geven en te valideren voor de uitvoer, van Noorwegen naar de Europese Gemeenschap, van zendingen visserijproducten, met inbegrip van stokvis, gezouten vis en gezouten en gedroogde klipvis, waarvoor grondstoffen worden gebruikt die van kleine vissersvaartuigen afkomstig zijn en/of die met een uit verschillende stappen bestaand productieproces gepaard gaan, overeenkomstig punt 7. bis van het aangehechte exemplaar.

De in artikel 14, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde documenten mogen elektronisch worden opgesteld, gevalideerd en ingediend.

## WEDERZIJDSE BIJSTAND

Wederzijdse bijstand als bedoeld in artikel 51 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 wordt tot stand gebracht om de uitwisseling van informatie en de administratieve samenwerking tussen de respectieve bevoegde autoriteiten in Noorwegen en de lidstaten van de Europese Gemeenschap te vergemakkelijken, op basis van de bij Verordening (EG) nr. 1010/2009 van de Commissie vastgestelde uitvoeringsbepalingen inzake wederzijdse bijstand.

## Aanhangsel

**Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate**

Page 1 of 2

Document No	1. Issued and validated electronically by		
Address	Telephone number	Telefax number	

2. Fishing vessel Name		Flag — Home port and registration number	Call sign	IMO/Lloyds Number (if issued)
Fishing licence No. — Valid to		Inmarsat number, telefax number, telephone number. E-mail address (if issued)		
3. Description of product		Type of processing authorised on board	4. References of applicable conservation and management measures	
Species	Product code	Catch area(s) and dates	Verified landed weight (kg), (Estimated weight to be landed if direct landing to EC port)	
5. Name of master of fishing vessel (not applicable if direct landing in an EU port)		Number of sales note with masters original signature (original signature not applicable if direct landing in an EU port)		

6. If transshipment at sea, date, area and position		7. If transshipment within a port area, date and name of port		
Name of buyer or receiver of the fish	Receiving vessel name	Call sign	IMO/Lloyds number (if issued)	

**7. bis Provisions for consignments of stock fish, salted fish and salted and dried fish (klippfish) under CN 03.05.**  
Name of producer responsible for keeping record of all sales notes containing information of the raw material used in the production. List document number for each sales note.

Address	Telephone number	Telefax number
---------	------------------	----------------

Type of fishery product	Species	Product CN code	Product weight (kg) in the consignment

8. Name and address of exporter	Signature	Date
---------------------------------	-----------	------

9. Flag State Authority Validation: **This certificate is issued and validated electronically in accordance with the catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation EC 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation**  
Ref: [www.catchcertificate.no](http://www.catchcertificate.no)

10. Transport details, country of exportation		Port / airport / other place of departure	
Vessel name and flag	Container number(s): list attached.	Name	Address
Flight number/airway bill number			
Truck nationality and reg.number			
Railway bill number			
Other transport documents			



**Catch certification scheme for fishery products exported from Norway to the European Community under Articles 12 (4) and 20 (4) of Council Regulation (EC) No 1005/2008 and the Commission Regulation laying down the detailed rules for the implementation of the same Regulation to replace the European Community catch certificate**

**Page 2 of 2**

11. Importer declaration: Name and address of importer		Signature	Date	Seal	Product CN code
Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) 1005/2008	References				
12. Import control: Authority	Place	Importation authorised *	Importation suspended *	Verification requested — date	
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place		

\* Tick as appropriate

**Afdeling 2****VERENIGDE STATEN****VANGSTCERTIFICERINGSREGELING**

Overeenkomstig artikel 12, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 wordt het in artikel 12 en bijlage II van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde vangstcertificaat, wat betreft visserijproducten van vangsten door vissersvaartuigen die de vlag van de Verenigde Staten voeren, vervangen door een vangstcertificaat van de VS, dat wordt ondersteund door elektronische rapportagesystemen en systemen voor het bijhouden van een register dat door de autoriteiten van de VS wordt beheerd en dat dezelfde mate van controle door de autoriteiten garandeert als op grond van de communautaire vangstcertificeringsregeling vereist is.


In het aanhangsel is een exemplaar te vinden van het vangstcertificaat van de VS, dat met ingang van 1 januari 2010 het vangstcertificaat van de Europese Gemeenschap en het wederuitvoercertificaat vervangt.

**WEDERZIJDSE BIJSTAND**

Wederzijdse bijstand als bedoeld in artikel 51 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 wordt tot stand gebracht om de uitwisseling van informatie en de administratieve samenwerking tussen de respectieve bevoegde autoriteiten in de Verenigde Staten en de lidstaten van de Europese Gemeenschap te vergemakkelijken, op basis van de bij Verordening (EG) nr. 1010/2009 van de Commissie vastgestelde uitvoeringsbepalingen inzake wederzijdse bijstand.

Aanhangsel

ANNEX I

 <b>UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION</b>				Document Number:	
				Validating Authority	
<b>UNITED STATES Attestation in Accordance with Council Regulation (EC) No. 1005/2008 for Products Caught by U.S.-Flagged Vessels</b>					
<b>1. VALIDATING AUTHORITY</b>			Address		
Name					
Tel:		Fax:			
<b>Exporter</b>					
<b>2. EXPORTER</b>			Seal		
Name					
Address					
Signature		Date			
<b>Commodity Description</b>					
<b>3. COMMODITY DESCRIPTION</b>					
Species (Scientific Name)	Net weight	U.S. Commodity Code	FAO Catch Area	Catch Date or Range	
<b>Flag State Authority Validation</b>					
<b>4. ATTESTATION</b>					
<p>This attestation is admissible in all courts of the United States as <i>prima facie evidence</i> of the truth of the statements therein contained. This attestation does not excuse failure to comply with any Federal or state laws. <b>WARNING:</b> Any person who knowingly falsely makes, issues, alters, forges or counterfeits any official Seafood Inspection Program certificate or knowingly causes or procures, or aids, assists in, or is party to such false making, issuing, altering, forging or counterfeiting, is subject to a fine of not more than \$1000 or imprisonment for not more than 1 year, or both (7 U.S.C. §1622).</p>					
I certify to the best of my knowledge that the items in the shipment listed herein were caught in compliance with the Magnuson-Stevens Fishery Conservation and Management Act (16 U.S.C. 1801 /et seq./) and other applicable state and Federal conservation and management laws and regulations as specified in the U.S.-EU Agreement dated October XX, 2009.				<b>OFFICIAL STAMP</b>	
_____ Name and Signature of Official Inspector NOAA National Marine Fisheries Service			_____ Date		

<b>Transport Details</b>			
<b>5. TRANSPORT DETAILS AS SPECIFIED IN (EC) 1005/2008 Annex I Appendix</b>			
5.1 Country of Exportation		5.2 Port/Airport/other place of departure (embarkation):	
5.3 Vessel Name and Flag:		Container number(s): List attached if necessary)	Name
Flight number/airway bill number:			Address
Other transport document(s):			Signature
<b>EU Importer Declaration</b>			
6. EU IMPORTER Name		Seal	
Address			
Signature		Date	Product CN Code
Documents under Articles 14 (1), (2) of Regulation 1005/2008		References	
<b>Import Control Authority</b>			
7. MEMBER STATE IMPORT CONTROL AUTHORITY		Place	Verification requested – date
		<input type="checkbox"/> Importation authorized <input type="checkbox"/> Importation suspended	
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place
<b>European Community Re-Export Certificate</b>			
8. CERTIFICATE NUMBER	Date	Member State	
8.1 Description of re-exported product:		Weight (Kg)	
Species	Product Code	Balance from total quantity declared in the catch certificate:	
8.2 Name of re-exporter	Address	Signature	Date
8.3 Authority			
Name/Title	Signature	Date	Seal/Stamp
8.4 Re-export Control			
Place	<input type="checkbox"/> Re-export Authorized <input type="checkbox"/> Verification Requested		Re-export Declaration number and Date

### AFDELING 3 NIEUW-ZEELAND

#### VANGSTCERTIFICERINGSREGELING

Overeenkomstig artikel 12, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 wordt het in artikel 12 en bijlage II van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde vangstcertificaat, wat betreft visserijproducten van vangsten door vissersvaartuigen die de vlag van Nieuw-Zeeland voeren, vervangen door een Nieuw-Zeelands vangstcertificaat, een elektronisch traceerbaarheidssysteem dat door de Nieuw-Zeelandse autoriteiten wordt beheerd en dat dezelfde mate van controle door de autoriteiten garandeert als op grond van de communautaire vangstcertificeringsregeling vereist is.

In aanhangsel I is een exemplaar te vinden van het Nieuw-Zeelandse vangstcertificaat, dat met ingang van 1 januari 2010 het vangstcertificaat van de Europese Gemeenschap en het wederuitvoercertificaat vervangt voor vangsten door in Nieuw-Zeeland geregistreerde vissersvaartuigen die in Nieuw-Zeeland worden aangeland.

In bijlage II vindt u een ondersteunende toelichting over het Nieuw-Zeelandse vangstcertificaat.

De in artikel 14, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 1005/2008 bedoelde documenten mogen elektronisch worden doorgestuurd.

#### WEDERZIJDSE BIJSTAND

Wederzijdse bijstand als bedoeld in artikel 51 van Verordening (EG) nr. 1005/2008 wordt tot stand gebracht om de uitwisseling van informatie tussen en de onderlinge ondersteuning van de respectieve bevoegde autoriteiten in Nieuw-Zeeland en de lidstaten van de Europese Gemeenschap te vergemakkelijken, op basis van de bij Verordening (EG) nr. 1010/2009 van de Commissie vastgestelde uitvoeringsbepalingen inzake wederzijdse bijstand.

## Aanhangsel I

## Exemplaar van het Nieuw-Zeelandse vangstcertificaat

## NEW ZEALAND GOVERNMENT

## Certificate number

## Ministry of Fisheries Catch Certificate

Name, address and signature/licence number of consignor:	Exporting country Competent authority	Departure Date:		Port of Loading:
		Name and address of consignee:		Means of transport:

Item	Number and kind of packages	Description of product	Net weight
Packages in Total			Total Weight:

Vessel names / Registration:		Permit holder signatures/numbers:	
IMO numbers:	Catch areas:	Catch dates:	

Species:	Harmonised System code:	Batch/Lot:	Container (& Seal) Numbers:
----------	-------------------------	------------	-----------------------------

Unofficial commercial information:
------------------------------------

Contact point of validating authority:  
New Zealand Food Safety Authority, South Tower, 86 Jervois Quay, P.O. Box 2835, Wellington 6011, New Zealand. Phone +64 4 8942500, Fax +64 4 8942501.

- The fish was not subject to transhipment.
- This fish from which this consignment was derived were caught by New Zealand vessels which, at the time of harvesting, were registered and operating under the authority of a valid fishing permit and under the jurisdiction of New Zealand's fisheries management laws as contained in the Fisheries Act 1996 or international fisheries agreements and conservation management measures to which New Zealand is a party.

Official Information:
-----------------------

--

Done at

Signature of official inspector, New Zealand Government

On

Name, title and qualifications

## For Community Use Only

## 1. Importer declaration

Name and address of importer	Signature	Date	Seal	Product CN code
------------------------------	-----------	------	------	-----------------

Documents under Articles 14(1), (2) of Regulation (EC) No 1005/2008	References
---	------------

2. Import control – authority	Place	Importation authorised (*)	Importation suspended (*)	Verification requested – date
-------------------------------	-------	-------------------------------	------------------------------	----------------------------------

Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place
------------------------------------	--------	------	-------

(\*) Tick as appropriate

---

**EUROPEAN COMMUNITY RE-EXPORT CERTIFICATE**

Certificate number	Date	Member State
--------------------	------	--------------

1. Description of re-exported product	Weight (kg)
---------------------------------------	-------------

Species	Product code	Balance from total quantity declared in the catch certificate
---------	--------------	---

2. Name of re-exporter	Address	Signature	Date
------------------------	---------	-----------	------

## 3. Authority

Name/title	Signature	Date	Seal/Stamp
------------	-----------	------	------------

## 4. Re-export control

Place	Re-export authorised (*)	Verification requested (*)	Re-export declaration number and date
-------	--------------------------	----------------------------	--

(\*) Tick as appropriate

*BIJLAGE II***Ondersteunende toelichting over het Nieuw-Zeelandse vangstcertificaat**

De „consignor” is de exporteur.

Informatie in het vak „unofficial information” en informatie die na de handtekeningen van de Nieuw-Zeelandse regering volgt, is niet door de regering van Nieuw-Zeeland gevalideerd.”

---